

Enrico Zoffoli, Dr. Phil.

Freelance translator

German – English – Italian



Strada provinciale cervese 1140, 47522 Cesena (FC), Italy – Vat No. 04049020409 – www.eztranslationspro.com

Bio & Contact

Date of birth: 15.08.1982
Nationality: Italian
E-mail: zoffoli_at_hotmail.it
Web: eztranslationspro.com
[Skype](#) | [Proz.com](#) | [LinkedIn](#)

Education

Philosophy:
BA / 2005 / Bologna
MA / 2008 / Bologna
Dr. Phil. / 2013 / Darmstadt

Language Skills

Italian: native
English: fluent
German: fluent

Work Experience

2008-2012: Doctoral student with teaching and in-house translation assignments, Darmstadt University, Germany
2010: Visiting scholar, University of Arizona
Since 2013: Full-time freelance translator

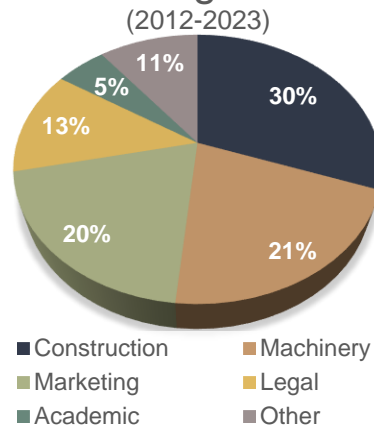
Tools

Trados Studio 2021
MemSource
DeepL Pro
MS Office

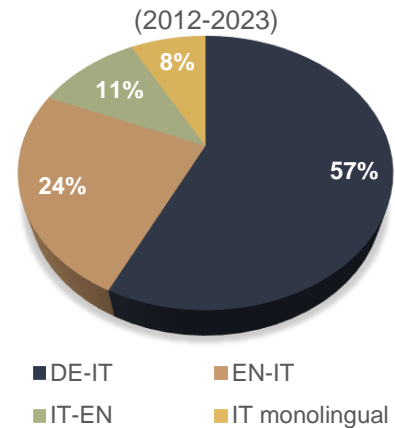
Profile

- Philosopher by training, I put my analytical and writing skills into practice to deliver high-quality translations.
- Diverse portfolio of translated, edited and authored books and papers.
- Substantial experience in the field of MTPE and MT validation.
- Over 6 million words translated in different areas and language combinations (see charts below).

Working areas



Combinations



Publications (selection)*

- *Theories of Emotion*, Bloomsbury, London, 2023. [T]
- *Toward a Linguistic and Literary Revision of Cultural Paradigms*, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle, 2018. [T]
- “The role of public reason’s principle of sincerity”, in *Sincerity in Politics and International Relations*, Routledge, NY, 2017. [A]
- *Il testamento di Spinoza*, Mimesis, Milan, 2016. [T]
- *Beyond Consensus*, Nomos, Baden-Baden, 2013. [A]
- *Critica dei rapporti di giustificazione*, Trauben, Turin, 2013. [T]
- “Costruttivismo e intuizioni morali”, in *Che fare?*, Carocci, Rome, 2013. [T]
- “The Place of Comprehensive Doctrines in Political Liberalism”, *Res Publica*, 18(4), 2012. [A]
- “Costituzione e sfera pubblica”, in *Costituzioni societarie*, Franco Angeli, Milan, 2011. [T]
- *La soluzione habermasiana al particolarismo dei valori*, Turin, Trauben, 2010. [A]
- “Due tipi di argomentazione morale”, *Ars Interpretandi*, XV, 2010. [A]
- *Politica globale e diritti umani*, Turin, Trauben, 2010. [T]
- “Al di sotto della cittadinanza”, *Teoria Politica*, XXIV(1), 2009. [A]
- *Habermas*, Firenze University Press, Florence, 2009. [E]

*[A] = Author; [E] = Editor; [T] = Translator